



3747

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Applicant(s): Vogelsang  
Serial No.: 10/565,015  
For: MOTOR VEHICLE COOLANT CIRCUIT COMPRISING A PUMP  
AND A RETARDER  
Filed: July 6, 2006  
Examiner: Ka Chun A. Leung  
Art Unit: 3747  
Confirmation No.: 5167  
Customer No.: 27,623 Attorney Docket No.: WW045USU

**Mail Stop Amendment  
COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450**

Dear Sir:

**AMENDMENT TRANSMITTAL**

We are enclosing an Amendment accompanied by replacement drawings (9 sheets) in response to the communication dated October 18, 2007 in the above-identified application.

Petition for extension of time pursuant to 37 C.F.R. §§ 1.136 and 1.137 is hereby made if, and to the extent, required. The fee for this extension of time is calculated to be \$\_\_\_\_\_ to extend the time for filing this response until \_\_\_\_\_.

The fee for any change in number of claims has been calculated as shown below.

CLAIMS AS AMENDED						
	Claims Remaining After Amendment		Highest Number Previously Paid	Present Extra	Rate	
Total Claims	16	Minus	20	0	x \$50.00	\$
Independent Claims	1	Minus	3	0	x \$210.00	\$
MULTIPLE DEPENDENT CLAIM FEE				x \$370.00 = \$		
TOTAL FEE FOR CLAIM CHANGES				\$0.00		
1/2 FILING FEE FOR SMALL ENTITY				\$N/A		

The total fee for this amendment, including claim changes and any extension of time is calculated to be \$ 0.00.

       A check in the amount of \$ 0.00 is attached.

X The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees under 37 C.F.R. §§1.16 and 1.17 which may be required with this communication or during the entire pendency of the application, or credit any overpayment, to **Deposit Account No. 01-0467**. A duplicate copy of this Form is enclosed.

January 18, 2008

Date



Charles N.J. Ruggiero

Attorney for Applicant(s)

Registration No. 28,468

Ohlandt, Greeley, Ruggiero & Perle, L.L.P.

One Landmark Square, 10<sup>th</sup> Floor

Stamford, CT 06901-2682

Telephone: (203) 327-4500

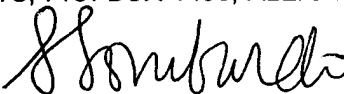
Telefax: (203) 327-6401

**CERTIFICATE OF MAILING**

I HEREBY CERTIFY THAT THIS CORRESPONDENCE IS BEING DEPOSITED WITH THE U.S. POSTAL SERVICE AS FIRST CLASS MAIL IN AN ENVELOPE ADDRESSED TO: MAIL STOP AMENDMENT, COMMISSIONER FOR PATENTS, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 22313-1450, ON JANUARY 18, 2008.

Suzanne Lombardo

NAME



SIGNATURE

1/18/08

DATE



**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Applicants: Vogelsang, Klaus  
Serial No.: 10/565,015  
For: MOTOR VEHICLE COOLANT CIRCUIT COMPRISING A  
PUMP AND A RETARDER  
Filed: July 6, 2006  
Examiner: Ka Chun A. Leung  
Art Unit: 3747  
Confirmation No. : 5167  
Customer No. : 27,623

Attorney Docket No.: WW045USU

**Mail Stop Amendment  
COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450**

**AMENDMENT**

Dear Sir:

Applicants submit the present document in response to the Office Action  
mailed on October 18, 2007.

**Amendments to the Drawings** begin on page 2 of this paper.

**Amendments to the Specification** begin on page 3 of this paper.

**Listing of Claims** begins on page 4 of this paper.

**Remarks** begin on page 8 of this paper.

**Amendments to the Drawings**

Replacement drawings of Figures 1 through 11 are attached in Appendix A for approval by the Examiner. Figure 1 is amended to include the legend "Prior Art". Figures 1 through 11 are amended to contain lines, numbers, and characters that are durable, clean, black, sufficiently dense and dark, and uniformly thick and well-defined. In addition, Figure 6 is amended to add reference numeral "2.1" and show the central ring. No new matter has been added.